

PROFILE INFO

Passionate translator with 8 years of experience in Japanese-Thai translations and Japanese to Thai Novel and Manga Talented Localization Editor. Successfully translated over 300 complete projects, ranging from documents to entire books. Reliable and capable of meeting strict deadlines and thriving in a fast-paced position

PUNTARIKA NAPATARADOL

SENIOR EDITOR



Phone

+66 92-2529791



Email

puntarika.napa@gmail.com



Address

618/115 Bangbamru, Bangplad,
Bangkok 10700

MY SKILLS

PERSONAL SKILLS

- Japanese <> Thai Translation
- Japanese <> Thai Editing
- Script Writing
- Proofreading

LANGUAGE SKILLS

Thai	Native
Japanese	JLPT N1
English	Good

KEY SKILLS

- EXCELLENT VERBAL, NON-VERBAL, AND WRITTEN COMMUNICATION
- CULTURAL AWARENESS & INTELLIGENCE
- TIME MANAGEMENT & MULTITASKING
- ANALYSIS & RESEARCH
- SELF-MOTIVATION
- CREATIVE WRITING SKILLS
- COPYWRITING & COPYEDITING

WORK EXPERIENCE

OCT 2017
CURRENTLY



**SENIOR EDITOR
KADOKAWA AMARIN**

- Japanese to Thai Novel and Manga Localization Editing.
- V-Tuber Script Writing.

JAN 2015
OCT 2017



FREELANCE TRANSLATOR

- Document, Light Novel, Manga, Japanese Animation Translation.

MY EDUCATION

MAY 2010
DEC 2014



**BACHELOR OF ARTS
BURAPHA UNIVERSITY**

- Graduated in Japanese Language.

MAR 2013
FEB 2014



**BACHELOR OF ARTS
NISHIKYUSHU UNIVERSITY**

- 1 year the student exchange program in Japan by scholarship.

FEB 2007
FEB 2009



**ENGLISH - JAPANESE PROGRAM
WANGKLAIKANGVOL SCHOOL**